

OBER

LAUSITZER

KURIER

Anzeigenaufnahme
035 91 / 4 8170

Samstag, 2. November 2024

Nr. 44/35. Jahrgang

50.976 verteilte Exemplare

Lokalausgabe BIW – KM



Secupay-Gründer und Geschäftsführer Hans-Peter Weber steuert von Pulsnitz aus das technische „Roll-out“ der Bezahlkarte für Flüchtlinge. Foto: Archiv

Secupay liefert die Bezahlkarte

■ Lange und heftig wurde in der Politik über die Einführung des bargeldlosen Zahlungsverkehrs für Flüchtlinge gestritten. Was kaum jemand weiß: Die technische Lösung dafür kommt aus Pulsnitz.

Pulsnitz. Die in Pulsnitz ansässige Secupay AG hat den Zuschlag für die Einführung der Bezahlkarte für Geflüchtete in 14 Bundesländern, darunter Sachsen, erhalten. Laut Angaben des Unternehmens kooperiert es dabei unter der Projektbezeichnung „SocialCard“ unter anderem mit Visa, SAP sowie Giesecke+Devrient. Die Bezahlkarte soll die bisherige Auszahlung von Sozialleistungen durch Bargeld, Schecks oder Gutscheine ersetzen und dadurch den Verwaltungsaufwand für die Kommunen reduzieren.

Mit der Änderung des Asylbewerberleistungsgesetzes sind in Deutschland einheitliche Rahmenbedingungen für die Einführung der Bezahlkarte geschaffen worden. Secupay übernimmt innerhalb des Kooperationsverbundes als Zahlungsinstitut die Kartenausgabe und die Abwicklung der Zahlungsprozesse. „Die Karte basiert auf einer herkömmlichen Visa Debitkarte, ist sofort einsetzbar und wird auf Guthabenbasis geführt. Sie kann in digitaler Form für das Smartphone oder als physische Karte für das Portemonnaie ausgestellt werden. Behörden können Sozialleistungen per SEPA-Überweisung von der Karte gutschreiben“, heißt es in einer von Secupay verbreiteten Mitteilung. Hinsichtlich des Designs unterscheiden sich die SocialCard

nicht von anderen im Zahlungsverkehr genutzten Karten – so könnten Leistungsempfänger ohne Stigmatisierung ihre Einkäufe per Karte bezahlen. Diese mögliche Gefahr wird von Kritikern der Bezahlkarte häufig ins Feld geführt. Bei Verlust oder Diebstahl lasse sich die Karte samt Guthaben sperren und auf eine neue Karte übertragen. Die Nutzer könnten auf die deutschlandweit etwa 1,3 Millionen Visa-Akzeptanzstellen zurückgreifen.

Laut Secupay hat sich die SocialCard bereits im Rahmen eines Pilotprojektes in Oberösterreich bewährt, in Hamburg ist sie ebenfalls schon im Einsatz. Ursprünglich sollte der Zuschlag bereits im Juli erteilt werden.

weiter im Innenteil

Aktuell im Innenteil
Bischofswerda
Straßenmeisterei
bunkert Streumittel
für den Winter

Landkreis
Kommunen stöhnen:
Die Pulle ist jetzt
endgültig leer!

Kamenz
Wird die Kita Hasenberg
jetzt endgültig
geschlossen?

Wirtschaft

Empfang für die Unternehmer

Bischofswerda. Am Donnerstag, 14. November, 18.30 Uhr, findet der traditionell gemeinsam mit der Handwerkskammer (HWK) Dresden und der Industrie- und Handelskammer (IHK) Dresden organisierte Unternehmerempfang der Stadt Bischofswerda im Berg-Gasthof Butterberg statt.

„Lassen Sie uns gemeinsam mit der IHK Dresden und der HWK Dresden das letzte Jahr Revue passieren und einen Blick in die Zukunft wagen.“ Darüber hinaus möchten wir uns bei Ihnen für Ihr gezeigtes Engagement für den Wirtschafts- und Investitionsstandort Bischofswerda bedanken. Sie geben – auch in ungewissen Zeiten – vielen Menschen eine Perspektive und sind an der positiven Entwicklung der Stadt Bischofswerda beteiligt“, lädt Oberbürgermeister Prof. Dr. Holm Große die Unternehmensgemeinschaft der Stadt Bischofswerda ein.

Das Stadtoberhaupt wird an diesem Abend – neben Lukas Rohleder, Hauptgeschäftsführer der IHK Dresden, und Dr. Andreas Brzezinski, Hauptgeschäftsführer der HWK Dresden – seine Gedanken zur aktuellen wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Situation darlegen.

Im Anschluss spricht Thomas Kralinski, Staatssekretär im Sächsischen Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, zu Unterstützungsmöglichkeiten des Freistaates Sachsen für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) sowie Kommunen.

Im Rahmen der Veranstaltung wird zum vierten Mal der Unternehmerpreis des Wirtschaftsfördervereins Bischofswerda e. V. verliehen. Bisherige Preisträger waren Buchhändlerin Mandy Heinrich (2021), das Apotheker-Ehepaar Rainer und Renate Klotsche (2022) und SchoPlast-Gründer Werner Scholze (2023).

Der Abend klingt danach mit einem Abendessen und zwanglosen Unternehmergesprächen aus. Für die musikalische Umrahmung sorgt Christoph Richter, der bereits mehrfach in Bischofswerda beim Stadtfest „Schiebocker Tage“ und dem Weihnachtsmarkt Proben seines Könnens abgab. Anmeldungen sind noch bis spätestens 7. November unter oberbuergermeister@bischofswerda.de möglich. Direkt eingeladen wurden fast 300 Unternehmer aus dem Bischofswerdaer Land sowie Vertreter aus Politik und Gesellschaft.

Freizeit

Nachts im Museum in Großröhrsdorf

Großröhrsdorf. Was passiert eigentlich nachts in einem Museum? Nachdem der Museumswärter die letzten Besucher verabschiedet, die Beleuchtung ausschaltet und alle Türen verschließt?

Im Normalfall bleibt alles dunkel und Ruhe zieht ein. Manchmal passieren aber auch seltsame Dinge... So lädt das Großröhrsdorfer Bandwebermuseum im Rahmen der Museumsnacht am Freitag, 15. November, 18 und 20 Uhr, zu einer Taschenlampenführung ein, bei der selbst die dunkelsten Ecken der Ausstellung erkundet werden. Ob auch die Webstühle und Exponate des Technischen Museums nach Sonnenuntergang zum Leben erwachen? Eine Anmeldung ist erforderlich bis

unter (035952) 48247 oder info@bandwebmuseum.de.

Und auch das Heimatmuseum auf der Mühlstraße öffnet an diesem Abend die Türen. In dem 1798 errichteten Umgebendehaus kann man sich ein Bild der Lebensweise früherer Generationen machen. Die liebevoll und themenhaft gestalteten Räume versprühen nachts ein besonderes Flair.

Ebenso kann an diesem Abend die Sonderausstellung im Heimatmuseum: „Kunst und Knöpfe“ aus dem Fundus des Sammlers und Knopfknüpfers Michael Voigt aus Neusalza-Spremberg angeschaut werden. Auch im Heimatmuseum ist eine Anmeldung unter (0172) 5289 752 erwünscht und eine Taschenlampe mitzubringen.



auch das Heimatmuseum auf der Mühlstraße öffnet an diesem Abend die Türen. Foto: Stadtverwaltung

Wettbewerb zu Streuobstwiesen und Obstalleen

Heidebogen. Im Rahmen des Netzwerks „Streuobstwiesen und Obstalleen“ sucht die Region Dresdner Heidebogen Initiativen, Unternehmen und Kommunen, die sich für die Erhaltung und Pflege von Streuobstwiesen einsetzen und diese aktiv beleben möchten.

Die Aufgabe: „Zeigen und beschreiben Sie uns Ihre Streuobstwiese und erläutern Sie anschaulich, was Sie in Zukunft damit vorhaben und wie Sie sie nutzen möchten.“ Die fünf besten Einreichungen erhalten ein Preisgeld von jeweils 1.000 Euro für die Durchführung sachgerechter Schnitt- und Pflegemaßnahmen zur Entwicklung der Streuobstwiese und zur Pflanzung von jeweils zwei standortgerechten, hochstämmigen Obstbäumen. Einsendeschluss ist der 13. Dezember.



Das Obstbaumschnittseminar in Hermsdorf (Gemeinde Ottendorf-Okrilla) zeigte bereits die Möglichkeiten auf. Foto: Janina Hain

Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA
Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen

Kleinspediteur

mit Kastenwagen oder Kleinlaster

(mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern im **Bereich Kamenz**, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.



Kontakt:
OBERLAUSITZER KURIER
Franziska Liebe,
Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Sport



Diese jungen Kämpfer haben einen weiteren Schritt auf dem weiten Weg zurückgelegt. Foto: Verein

Wer möchte ein Meister werden?

Kamenz. Am Wochenende fanden im SFZ Tomogara Gürtelprüfungen statt. Natürlich ist die sich ändernde Farbe der Gürtel ein Nachweis fortschreitenden Könnens. Aber in Zeiten von „Medaillen für alle“ ist es auch ein Nachweis, sich einer Prüfung durch die Karatemeister gestellt zu haben.

Auch der Wettkampf oder das Kumite gegen andere Partner im Training ist solch eine Prüfung. Bei einer Gürtelprüfung geht es aber nicht um den Vergleich mit Anderen. Es ist der Nachweis, an sich selbst, seiner Technik, seines Verständnisses des Karate, seinem eigenen Willen und der Beherrschung über seinen Körper gearbeitet zu haben.

Diese Fähigkeit ist weit über das Karatetraining hinaus prägend.

Es ist ein gutes Gefühl, nach bestandener Gürtelprüfung dem Meistergrad einen Schritt näher gekommen zu sein. Dieses Ziel nach Jahren intensiver Arbeit erreicht zu haben, zeugt nicht nur von physischen Fertigkeiten sondern auch von einer menschlichen Qualität, einer Meisterschaft.

Wer sich auf diesen Weg, den „Karate-Do“, begeben möchte, kann dies am **11. und 18. November**, 16.00 Uhr, im SFZ Tomogara in Kamenz unverbindlich probieren. Langes Sportzeug und ein wenig Bereitschaft zu lernen reichen für den Anfang aus.

Kuschelige und schöne Mode

zeigen wir bei unserer Modeschau zur »Romantica« am 02.11.2024, um 18.30 Uhr.

Damenmode

WOMEN'S LINE!

Ina Scholze

Bautzen · Hauptmarkt 9
☎ (03591) 4 07 37
www.womensline.de

Mo–Fr 11.00–18.00 Uhr
Sa 10.00–13.00 Uhr

24105501_001824

Wohnungen & Immobilien

Vermietung

Grundstücke

Immobilienangebote

Nachmieter

Nachmieter für 3-R-Whg. an der Landeskronen, 1.OG, 100m² + 24m² überd. Dachterrasse, 700 € KM + 285 € NK, 3fach-Verglasung, Fussbodenhgz., Bad m. Du+Wa., Wz.-Kaminansch., eigener Garten, Garage, Fahrrad-Schuppen, Holzplatz, Keller, Gemeinsch.-Raum mögl., ab 01.11.24 ☎ 03581/402376 o. 0162/1967893 (auch WA).

Immobilienangebote

Ihr regionaler Massivhaus-Partner
www.massivbau-kern.de
Info-Tel.: 03591 - 530420

Wohnungen günstig anbieten...



Wohnhäuser

Junges Paar mit gutem Einkommen su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz. ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

Netten Eigentümers gesucht, der sein Haus/Grundstück in liebevolle Hände geben möchte. fa.ingolf.manthey@gmx.de Suchen von privat. # ☎ 01 52 05 38 58 74

Familie sucht Eigenheim in Kamenz, Pulsnitz o. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert. 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

Familie sucht Eigenheim in Bischofs- werda od. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert. 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Fahrzeugverkäufe

AUTOSCHNÄPPCHENMARKT BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 € - Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen, Tel.: 03591 / 27 19 01 o. 01 62 / 4 99 77 26

Verschiedene Fabrikate

Landrover Freelander 2TD4, BJ 2009, gute Ausstattung, 300000 km, TÜV neu Pr. VB 5500 € ☎ 0171/333 32 96.

Fahrzeuggesuche

Wir kaufen Ihr Fahrzeug! Sachsenweit | Service | Abmeldung, Barzahlung und Abholung sofort
Al-Ansari Autohandel Dresdner Str. 18, 02625 Bautzen Tel.: 0 35 91/598 7881 | Mobil: 01 74/1 0044 56

Autohandel Bischofswerda Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt
Tel.: 0178/1542207
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

BARANKAUF FÜR EXPORT! Eldor Automobile
Pkw/Lkw auch defekt
Tel. 0178/5 63 48 36 oder
Tel. 03578/78 47 78



Bilder sagen mehr als 1.000 Worte. Insereieren Sie Ihr Fahrzeug-Angebot jetzt in dieser Zeitung mit Foto und in Farbe zum günstigen Preis. Ohne Mehrkosten erscheint Ihr Inserat im Internet bei Alles-Lausitz.de. Anzeigenannahme unter: www.Alles-Lausitz.de

PKW

Suchen ständig Gebrauchtwagen
- Auch Kreditablösung -
Sofort Barzahlung!
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH
02828 Görlitz · Rothenburger Str. 32c
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

Gute Fahrt wünscht Ihr

OBERLAUSITZER KURIER

Sonstige Fahrzeuge

Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Stellenmarkt & Bildung

Stellenangebote

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorrührständer: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt, freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Suche Tischler od. Trockenbauer, Voll- od. Teilzeit ☎ (01 73) 5869481.

Ihr Dienstleister

Service rund ums Haus & Grundstück

Thomas Schramm | Freihufenweg 8
01904 Neukirch/Lausitz
Tel.: 035951/242867
Funk: 01 60/9385 11 09

Meistertischlerei fertigt nach Wunsch Fenster, Türen, Haustüren (IV 68 u. Iso-Verglasung), Balkon, Fußböden und Renovierungsarbeiten v. Umgebundehäusern und Denkmalarbeiten. ☎ (01 73) 5 86 94 81.

Politik

Kommunen im Landkreis am Limit

Landkreis. Zahlreiche Kommunen im Landkreis Bautzen sind finanziell am Limit. Gemeinsam mit Vertretern des Sächsischen Städte- und Gemeindetags (SSG) haben sie am 23. Oktober 2024 in Bautzen auf ihre Probleme aufmerksam gemacht. Zuvor hatte es im Landratsamt ein Treffen gegeben.

Was fordern die Kommunen im Landkreis Bautzen?

Es geht um jährlich 800 Millionen Euro, welche die Städte und Gemeinden im Landkreis Bautzen aktuell mehr benötigen würden, um ihre kommunalen Aufgaben ohne Defizite erledigen zu können. Sächsische Kommunen erhielten laut SSG-Geschäftsführer Mischa Woitschek 200 Euro weniger pro Einwohner im Vergleich zu anderen Bundesländern in Ostdeutschland. Daher die Aufforderung an den Freistaat, die Zuweisungen an die Kommunen um 20 Prozent zu erhöhen.

Eine verlässliche kommunale Finanzausstattung benötigten die Städte und Gemeinden, erklärte Heiko Driesnack (CDU), SSG-Vorsitzender im Landkreis Bautzen und Bürgermeister von Königsbrück. Plastisch formulierte er die Situation so: „Das kommunale Schiff liegt auf der Sandbank – und das Wasser drum herum ist weg.“

Warum benötigen die Kommunen mehr Geld?

Mischa Woitschek ist seit 20 Jahren Geschäftsführer des SSG und zuvor selbst Bürgermeister gewesen. Eine derart brenzlige Lage wie im Moment habe er bei Kommunen aber in all den Jahren nicht erlebt. Viele Haushalte bewegten sich im Defizit. „Bereits 2023 konnten 40 Prozent der Kommunen keinen ausgeglichenen Haushalt aufstellen“, schilderte er. Oft könnten sie nicht einmal mehr ihre Pflichtaufgaben erfüllen.

Laut Angaben des SSG sind die Ausgaben der Städte und Gemeinden im zweiten Quartal 2024 im Vergleich zu 2019 enorm gestiegen. Demnach geben die Kommunen heute 505 Euro pro Einwohner mehr aus als vor fünf Jahren. Personalkosten sind durch Tarifierhöhungen um mehr als 28 Prozent gestiegen, Sachkosten durch Lieferketten- und Inflationseffekte um fast 36 Prozent sowie Transferzahlungen wie für So-



Bürgermeister aus dem Landkreis Bautzen haben am Mittwoch im Landratsamt über die gegenwärtige Finanzsituation ihrer Kommunen informiert. Diese wird zunehmend schwieriger. Foto: ksl

zialeleistungen um 42,5 Prozent.

Welche Probleme haben die Kommunen im Landkreis?

Als Beispiel für das Limit, an dem die Kommunen im Landkreis Bautzen mittlerweile arbeiten, haben mehrere Bürgermeister das Thema Elternbeiträge für Kinderbetreuung genannt. Dafür sind den Städten und Gemeinden im Freistaat Sachsen gewisse prozentuale Intervalle vorgegeben. So zahlen Eltern für das erste Kind in Cunewalde für einen Krippenplatz mittlerweile bis zu 300 Euro, sagte Bürgermeister Thomas Martolock (CDU).

Auch in Schwepnitz reize man die Höchstgrenze mittlerweile fast aus, erklärte Bürgermeisterin Elke Röhlig (parteilos). In Schirgiswalde-Kirschau sei diese bereits erreicht, fügte Bürgermeister Sven Gabriel (FDP) hinzu: „Mehr geht nicht, und irgendwann ist dieser Preis für Eltern auch nicht mehr darstellbar.“ Dabei sind die Elternbeiträge nur ein Bruchteil der Kosten, die für einen Kita-Platz anfallen. Insgesamt kostet dieser um die 1.300 Euro, wovon die Kommune ungefähr die Hälfte selbst aufbringen muss.

Ein anderes Problem sei Infrastruktur. Straßen und Schulen müssten zum Beispiel instandgehalten beziehungsweise modernisiert werden. Doch

selbst wenn man Fördermittel durch ein Programm von Bund oder Land erhalte, scheitere es mitunter daran, dass die Kommunen den notwendigen Eigenanteil nicht aufbringen könne, sagte Frank Lehmann (parteilos), Bürgermeister von Lauta. Selbst wenn es nur 10 Prozent seien, was erstmal nicht nach viel Geld klingt, sei dies oft nicht möglich.

Dadurch werde selbst das Instandhalten von Infrastruktur zum Problem. Tobias Liebschner (parteilos), Bürgermeister der Gemeinde Haselbachtal, sprach das Thema Brücken an. An der Carolabrücke in Dresden habe man gesehen, welches Ende das nehmen könne. Es sei ein Riesenproblem, wenn Brücken nicht instandgehalten werden könnten.

Stefan Schneider (parteilos), Bürgermeister von Großröhrsdorf, berichtete zudem von einem Investitionsstau, weil viele Städte und Gemeinden bereits seit Jahren mit angezogener Handbremse fahren, um eben nicht in finanzielle Schieflage zu geraten. Doch nun sei das Ende der Fahnenstange erreicht und könne das teils hohe Defizit in den kommunalen Haushalten nicht mehr ausgeglichen werden.

Außerdem fehle es an Personal, das zum einen den Überblick bei den vielen Förderpro-

grammen behalte – mehr als 300 davon gebe es allein im Freistaat Sachsen – und zum anderen dann auch alles regele vom Antragstellen bis zum Abrechnen der Fördermittel.

Was ist die Folge für die Kommunen im Landkreis?

Wenn sich die finanzielle Lage der Städte und Gemeinden nicht wieder bessert, stehen zu nächst sogenannte freiwillige Leistungen auf dem Prüfstand. Der Betrieb von Freibad sowie Bibliothek oder der Zuschuss für Feste wären dann eventuell nicht mehr möglich.

Frank Lehmann machte einen Vorschlag, um die Bürokratie rund um Fördermittel zu entzerren. Der Freistaat Sachsen könne einen Teil der Mitarbeiter, welche bei der Sächsischen Aufbaubank für das Thema zuständig sind, dorthin umsetzen, wo letztendlich über die Gelder und deren Verteilung entschieden wird. So würden sich die Abläufe rund um Fördermittel auch beschleunigen.

Außerdem würden sich die Kommunen mehr Vertrauen vom Freistaat wünschen in die Bürgermeister und die kommunalen Gremien wie Stadt- und Gemeinderat, erklärte Frank Höhme (parteilos), Oberbürgermeister von Radeberg. „Wenn wir über Finanzen entscheiden, landen sie dort, wo sie benötigt werden“, sagte er. ksl

Sagen Sie ihren Geschäftspartnern, Kunden und Mitarbeitern

Danke ... mit einem Weihnachtsgruß in ihrem OBERLAUSITZER KURIER.



Gestaltungsbeispiele, wie Ihre Anzeige in der Zeitung erscheinen könnte.

Wir beraten Sie gern!

Andrea Bauer
(03591) 481721

Marcus Hoffmann
(03591) 481722

E-Mail: anzeigen@LN-Verlag.de



Gebietsbetreuer (m/w/d) für Zusteller im Bereich KAMENZ gesucht!

Unser Verlag gibt die Wochenzeitung **Oberlausitzer Kurier** heraus und beschäftigt im **Bereich Kamenz** 134 Zusteller, die einmal wöchentlich interessanten Lesestoff und aktuelle Angebote unserer Kunden in die Briefkästen liefern.

Wir suchen einen **Gebietsbetreuer (m/w/d)** auf nebenberuflicher Basis, der bei freier Zeiteinteilung 4-8 Stunden wöchentlich die Suche, Auswahl und Einarbeitung von neuen Zustellern, die Betreuung unserer Stammzusteller und die Kontrolle der Zustellung und Auswertung mit dem Zusteller durchführt.

Sie sollten kommunikativ und mobil sein, der Umgang mit Handy und E-Mail ist selbstverständlich. Vielleicht haben Sie bereits als Zusteller(in) gearbeitet und wissen, worauf es bei dieser Tätigkeit ankommt.

Haben Sie Lust auf diese spannende Aufgabe? Unsere Gebietsleiterin Franziska Liebe freut sich auf Ihre Bewerbung.

Karl-Marx Str. 4
02625 Bautzen
Tel.: 03591/4817-13
Fax: 03591/4817-98
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de



BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

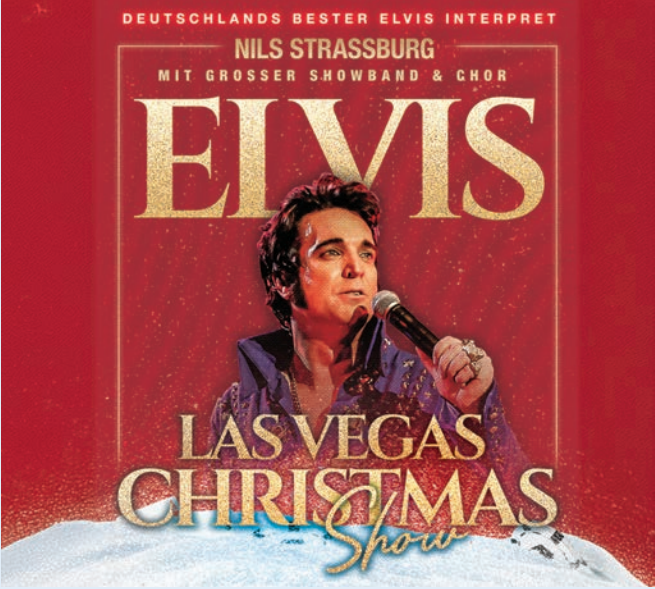
- Frankenthal
- Neukirch
- Großbrühsdorf
- Schmölln
- Ößling
- Pulsnitz
- Bischoheim

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandsansage.

OBERLAUSITZER KURIER Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen
Tel. (03591) 48 17 13 • Fax (03591) 48 17 98 • E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de



Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



DEUTSCHLANDS BESTER ELVIS INTERPRET
NILS STRASSBURG
MIT GROSSER SHOWBAND & CHOR
ELVIS
LAS VEGAS CHRISTMAS Show

06 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 34,00 EUR

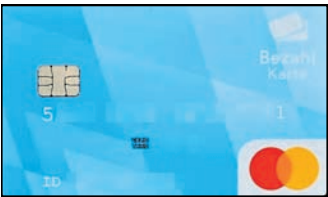
Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Wirtschaft

Secupay liefert die Bezahlkarte

Fortsetzung von Seite 1

Dies war aber nicht möglich, da ein unterlegener Bieter Rechtsmittel eingelegt hatte. Die Secupay AG wurde im Jahre 2000 von Hans-Peter Weber in Pulsnitz gegründet. Eigentlich war er auf der Suche nach einem Fabrikgebäude, das sich für den Ausbau einer Loftwohnung eignet – so berichtete er in einem früheren Gespräch gegenüber dem Oberlausitzer Kurier. Dabei stieß er auf die al-



Die Bezahlkarte als Muster. (PR)

te Bandweberei auf der Goethestraße, die später zum Arbeitsort für mehrere hundert Menschen wurde. Secupay gilt als Zahlungsinstitut im Sinne

des Zahlungsdienstaufsichtsgesetzes und ist bei der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin) registriert. Etwa 110.000 Händler und Projektkunden nutzen ihre Dienste und wickeln jährlich etwa 30,5 Millionen Transaktionen mit einem Volumen von 2,7 Milliarden Euro ab. Zu den bekanntesten Anwendungen gehört der „Stadiondeckel“ des Fußball-Bundesligisten Borussia Dortmund.

Uwe Menschner

Sport

Hochklassiges Tischtennis

Burkau. Am vergangenen Wochenende trafen sich die besten Jugendspieler/innen zu den Ostsachsenmeisterschaften in Burkau in den Altersklassen U11, U13, U15 und U19. Zum ersten Mal wurde dem SV Burkau die Ausrichtung dieser hochklassigen Veranstaltung anvertraut.

Vom Umbau der Halle über das Catering musste alles organisiert werden. Ehre und Herausforderung zugleich. Für den SV Burkau starteten in der Altersklasse U11 männlich der amtierende Kreismeister Jeremy Gnauck sowie in der U15 weiblich die amtierende Vizekreismeisterin Lisa Nowak. Jeremy konnte alle Gruppenspiele ungeschlagen beenden und spielte sich bis in das Finale. Hier kam es zum Showdown gegen seinen mehrfachen Finalgegner Lennox Louis Rämisch vom TTC Neusalza-Spremberg. In einem bis zum Ende spannenden und hart umkämpften Spiel musste sich Jeremy am Ende knapp mit 3:2 geschlagen geben und ist damit Vize – Ostsachsenmeister! Damit erreichte er auch die Qualifikation für die Landesmeisterschaften im November. Gemeinsam mit seinem Finalgegner ließen sie im Doppelwettbewerb allen Geg-

nern keine Chance und wurden Doppel – Ostsachsenmeister. Herzlichen Glückwunsch zu diesem tollen Ergebnis. Lisa hatte eine schwere Gruppe erwischte. Trotzdem gab sie in jedem Spiel ihr bestes, was aber an diesem Tag gegen so gute Spielerinnen leider nicht ausreichend war um sich für die Endrunde zu qualifizieren. Kopf hoch und fleißig weiter trainieren.

Über beide Tage gab es in Burkau zum Teil hochklassigen Tischtennissport zu sehen. Mit dem in der U19 gestarteten erst

13jährigen Ostsachsenmeister Moritz Drupe vom Post SV Görlitz auch einen Spieler der es bis in eine der TT-Bundesligen schaffen könnte. Mit dieser wirklich rundum gelungenen Veranstaltung und dem positiven Feedback unserer zahlreichen Gäste hat der SVB sicher einen bleibenden Eindruck beim sächsischen TT – Verband hinterlassen. Ein großes Dankeschön geht an alle fleißigen Helfer, vor allem an die Familie Gnauck.

Gerd Golloch im Auftrag des SV Burkau



Die jungen Sportler zeigten bei der Ostsachsenmeisterschaft hochklassiges Tischtennis. Foto: Verein

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



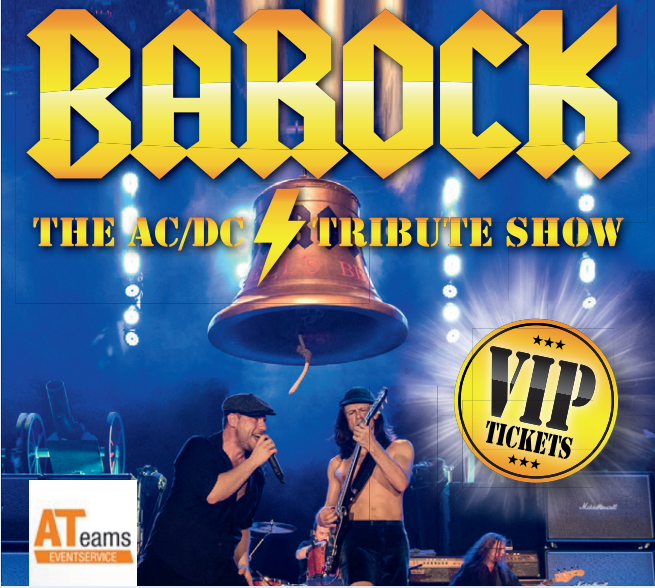
THOMANN-MANAGEMENT präsentiert
SCHLAGER & Spaß
MIT **ANDY BORG**
OLAF DER FLIPPER
LAURA WILDE

03 Jan 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 61,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...
... auch im Internet unter Alles-Lausitz.de/tickets

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



BAROCK
THE AC/DC TRIBUTE SHOW
AT eams
VIP TICKETS

23 Nov 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 34,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...
... auch im Internet unter Alles-Lausitz.de/tickets

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



DIE 3. GROSSE LAUSITZER
ONKELZ NACHT
BÖHME ONKELZ TRIBUTEBAND
STAINLESS STEEL
WWW.ONKELZCOVER.DE

09 Nov 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets 20,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

In Gedenken an unsere Lieben

Danke

Er ging zuletzt einen schweren Weg und wir durften ihn gemeinsam begleiten.

Wir bedanken uns aufrichtig für jede Anteilnahme, tröstende Worte, viele stille Gedanken und mitfühlende Gesten zum Abschied von

Axel Schneider

* 31.08.1954 † 29.09.2024

Unser besonderer Dank gilt dem Hausarzt Joachim Teich mit seinem Praxisteam sowie der Fürsorge und Aufmerksamkeit aller Ärzte und Pfleger auf Station 4 und der Palliativstation des Bautzener Krankenhauses.

Sie haben ihm und uns einen großen Dienst erwiesen.

In Liebe und Verbundenheit

seine Moni

mit **Caroline, Georg, Janet und Stefanie**

im Namen aller Angehörigen

Königswartha, im Oktober 2024



Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem **Oberlausitzer Kurier**.

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten - auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos – zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Oberlausitzer Kurier • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen
Telefon: (03591) 48 17-0 • trauer@LN-Verlag.de

Montag bis Freitag:
09.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr



DANKKE

Große Liebe, herzliches Geben, Sorge um uns, das war dein Leben.

Für die vielen Zeichen des Mitgefühls, der Freundschaft und der herzlichen Anteilnahme die uns beim Abschied von meiner geliebten Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

Marion Druschke
geb. Michel

* 10.12.1955 † 01.10.2024

entgegengebracht wurden, möchten wir auf diesem Wege von ganzem Herzen danken.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Paschke und der Trauerrednerin Fr. Gottwald, Förster Herrn Ransch, Wanderfreunde Rauschwitz, Landfrauenverein Elstra, Schulkameraden, Verwandten, Nachbarn und Freunden.

Im Namen aller Angehörigen
Siegfried Druschke

Rauschwitz, im Oktober 2024



Tränen sind
die stille Sprache der Trauer.
Voltaire

Ihr OBERLAUSITZER KURIER

Ticket-Service im Internet!



09 Nov 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets 20,00 EUR



20 Nov 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 11.00 Uhr, Tickets ab 25,00 EUR



29 Nov 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 27,40 EUR



06 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 34,00 EUR



07 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 15.00 Uhr, Tickets ab 44,95 EUR



08 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 15.00 Uhr, Tickets ab 25,20 EUR



14 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 15,00 EUR



28 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 39,40 EUR



29 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 49,95 EUR



03 Jan 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 61,90 EUR



24 Jan 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 34,00 EUR



13 April 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 26,80 EUR

KARAT
09.11.2024 – Beginn: 20.00 Uhr
Stadthalle Krone, Bautzen
Preis: ab 48,30 €

Pittiplatsch im Zauberwald
10.11.2024 – Beginn: 16.00 Uhr
Kulturzentrum Johanniskirche Löbau
Preis: 14,00 €

Quatsch Comedy Club - Die Live Show zu Gast in Cunewalde
14.11.2024 – Beginn: 20.00 Uhr
Blaue Kugel Cunewalde
Preis: 31,00 €

Lisa Fitz - Das neue Programm - „Avanti Dilettanti!“
22.11.2024 – Beginn: 20.00 Uhr
Blaue Kugel Cunewalde
Preis: 30,00 €

WIENER OPERETTEN WEIHNACHT - Eine Wiener Weihnachtsrevue
01.12.2024 – Beginn: 15.30 Uhr
Stadthalle Krone, Bautzen
Preis: ab 19,00 € – 39,00 €

Stimmen der Berge - Adventskonzert - Adventsgala mit Kaffeetrinken
06.12.2024 – Beginn: 15.00 Uhr
Stadthalle Krone, Bautzen
Preis: 39,00 €

Dornröschen - Weihnachtsmärchen mit viel Musik
07.12.2024 – Beginn: 15.00 Uhr
Stadthalle Krone, Bautzen
Preis: ab 22,00 €

Felix Räuber - Wie klingt Weihnachten 2024
13.12.2024 – Beginn: 19.30 Uhr
Kulturforum Görlitzer Synagoge, Görlitz
Preis: 27,50 €

Michael Trischan - Das Weihnachtsprogramm - „Bald ist schon wieder O-Stern“
13.12.2024 – Beginn: 19.30 Uhr
Blaue Kugel, Cunewalde
Preis: 30,00 €

Weihnachten mit der Schäferfamilie - Das Volksmusikfest zu Weihnachten
16.12.2024 – Beginn: 15.00 Uhr
Blaue Kugel, Cunewalde
Preis: ab 44,00 €

Stefanie Hertel präsentiert: Family Christmas 2024
16.12.2024 – Beginn: 19.30 Uhr
Stadthalle Krone, Bautzen
Preis: ab 47,25 €

TANZEN MÖCHTE ICH... Ein Konzert zum Silvesterabend 2024 aus Operette und Musical
31.12.2024 – Beginn: 17.00 Uhr
Kulturforum Görlitzer Synagoge, Görlitz
Preis: 39,95 €



Alles-Lausitz.de

Alle Tickets erhalten Sie auch in unserer Geschäftsstelle in 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4, Telefon: (0 35 91) 48 17-0

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9 – 13 Uhr und 14–16 Uhr

Städtisches

Wird die Kita Hasenberg nun doch endgültig geschlossen?

Auf der nächsten Sitzung des Kamenzer Stadtrates am kommenden Mittwoch steht das Kita-Teilkonzept für die Stadtteile Ost, Wiesa und Thonberg auf der Tagesordnung. Für eine Einrichtung sieht das Papier eine drastische Maßnahme vor.

Kamenz. Die Entscheidung über die Zukunft der Kindertagesstätte „Am Hasenberg“ im Stadtteil Wiesa steht unmittelbar bevor: Auf seiner nächsten Sitzung am **Mittwoch, 6. November**, ab 17 Uhr, soll der Kamenzer Stadtrat das Teilkonzept für den Bereich Kamenz-Ost und die Ortsteile Wiesa und Thonberg der städtischen Kita-Konzeption beschließen. Die Einrichtung in Wiesa war am 5. März 2024 aufgrund einer festgestellten vermehrten Rissbildung quasi von einem Tag auf den anderen geschlossen worden – „zur Sicherheit der Kinder und des Personals“ – wie es damals in einer Mitteilung der Stadtverwaltung hieß. Es gehe „letztendlich um die Vermeidung von Gefahrensituationen für die sich in der Kita Hasenberg aufhaltenden Menschen.“ Zum Ende des Jahres 2023 seien in der Einrichtung 23 Kinder durch vier Erzieher betreut worden. Eine Aufnahme von Kindern unter zwei Jahren sei nicht möglich. Das Kita-Gebäude sei ursprünglich für Wohnzwecke errichtet worden, weshalb die räumlichen Verhältnisse „schwierig“ seien. Bereits damals schlug die Stadtverwaltung vor, die Kita „Hasenberg“ zum 31. Juli 2024 endgültig zu schließen.

Durch die seitdem durchgeführten Untersuchungen sieht sich die Verwaltung in dieser Sichtweise bestätigt: „Durch das festgestellte Schichtenwasser in



Die Stadtratsfraktion Miteinander für Kamenz hat bereits angekündigt, sich für den Erhalt der Kita Hasenberg einsetzen zu wollen.

Verbindung mit den angetroffenen Tönen haben sich die Gründungsverhältnisse unterhalb des Gebäudes so verändert, dass es zu Setzungen gekommen ist, welche wiederum ursächlich für die Risse im Gebäude sind“, heißt es in einem entsprechenden Gutachten. Um die Einrichtung entsprechend der geltenden Betriebserlaubnis für 48 Kinder zuertüchtigen, wäre eine Investition in Höhe von mindestens 2,5 Millionen Euro erforderlich. Das Dezernat II kommt zu folgender Empfehlung: „Auf Grund der ungünstigen Lage der Kindertageseinrichtung und der erheblichen finanziellen Belastungen in der Unterhaltung und durch die notwendige Sanierung sowie Erweiterung und unter Berücksichtigung der schlechten Kofinanzierung empfehlen wir die endgültige Schließung der Einrichtung und die Vorbereitung

der Veräußerung.“ Dies kommt letztlich auch in der Beschlussvorlage für den Stadtrat zum Ausdruck, in der es außerdem heißt: „Trotz des Wegfalls der Kita am Hasenberg bietet Kamenz nach wie vor eine sehr gute Mischung von kleineren, dörflich geprägten und großen Einrichtungen im Stadtkern an. Durch die aktuell geringeren Geburtenzahlen sind die vorhandenen Kapazitäten ausreichend um die Bedarfe abzudecken.“

Die Stadtratsfraktion Miteinander für Kamenz hat bereits angekündigt, sich für den Erhalt der Kita Hasenberg einsetzen zu wollen: „Wir werden für einen kleineren Neubau (gemeint ist der Ersatzneubau der Kita Pfiffikus, Anm. d. Red.) plädieren, sodass der Hasenberg daneben erhalten bleiben kann. Aus finanzieller Sicht ist dies sicherlich eine Herausforderung. Allerdings ist eine Stadt, die in der Lage ist, einen hohen sechsstelligen bis siebenstelligen Betrag für eine einmalige Feier aufzubringen, auch in der Lage, entsprechende Mittel für eine Kindereinrichtung bereitzustellen, die auch in Zukunft von Nutzen sein wird“, erklärt deren Vorsitzender Alex Theile. Die Eltern der in der Kita Hasenberg betreuten Kinder hatten sich bereits im Februar, also noch vor der Schließung, mit einem Brief an die Stadtverwaltung gewandt, in dem es unter anderem heißt: „Die Einrichtung hat offensichtliche Alleinstellungsmerkmale ... : Die Nähe zur Natur, die abgeschiedene Lage auf dem Hasenberg, ... , der große, für Kinder sehr einladende Außenbereich, das teiloffene, familiäre Konzept der Kita. All das spricht Eltern an und sollte für die Stadt Kamenz ein Aushängeschild als familienfreundliche Stadt sein.“

Uwe Menschner

Politik



Elaine Jentsch öffnet erstmals die Türen ihres Bürgerbüros in Kamenz. Foto: Büro Jentsch

Elaine Jentsch öffnet die Bürotür

Kamenz. Seit der Wahl zum 8. Sächsischen Landtag vertritt Elaine Jentsch als direkt gewählte Abgeordnete nun den Wahlkreis 53. Sie tritt damit die Nachfolge von Aloysius Mikwusch an, der 15 Jahre zuvor die Region um Kamenz im Norden und der Landeshauptstadt im Süden vertreten hat. In ihrer neuen Funktion strebt die Landtagsabgeordnete einen engen Austausch mit Bürgerinnen und Bürgern, Vereinen und regionalen Unternehmen an, um deren Anliegen aufzugreifen und gemeinsam die Region zu gestalten. Zentraler Anlaufpunkt soll dabei ihr Wahlkreisbüro auf der Weststraße 4 in Kamenz sein, in das sie nun zum „Tag des offenen Büros“ am **Donnerstag, 7. November**, von 15 bis 17 Uhr einlädt. Hierzu sagt sie: „Mit der

offiziellen Eröffnung des Büros möchte ich den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit bieten, direkt in den Austausch mit mir zu treten, sich einen Einblick von den Räumlichkeiten zu verschaffen und mein Team näher kennenzulernen. Dabei ist es mir wichtig, dass das Büro ein Ort der Diskussion, des Austausches und des Miteinanders wird, um unsere Heimat zu stärken. Aus diesem Grund freue ich mich auf einen geselligen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen.“ Neben Bürgern aus dem Wahlkreis erwartet sie auch den ehemaligen sächsischen Ministerpräsidenten Prof. Dr. Georg Milbradt, der ebenso von 1994 bis 2009 Abgeordneter dieses Wahlkreises war. Eine Anmeldung zum „Tag des offenen Büros“ ist nicht erforderlich.

Die besten **2000er** und alle **aktuellen Hits!**

Deine Morning-Show bei

radio WSW

Jetzt auch empfangbar über DAB+ radio-wsw.de

LAUSITZ AKTUELL

immer werktags 18 & 19 Uhr

und in der Mediathek sachsen-fernsehen.de/lausitz

24229601_001824

Freizeit

18, 20, Preisskat

Königsbrück. Am **Sonntag, 10. November**, findet zum zwölften Male der Preisskat in Königsbrück statt. Beginn ist 10.00 Uhr, Anmeldung und Einlass ab 9.15 Uhr in den Vereinsräumen der Privilegierten Schützengesellschaft in Königsbrück am Schwarzen Weg. Der Spieleinsatz wird vollständig an die Gewinner ausbezahlt. Anmeldungen bis 6. November an (035205) 451142 oder schuetzen1770@t-online.de.

B	A	M	A	S	
E	R	B	S	E	K
H	U	T	U	N	I
N	I	C	H	T	M
A	R	G	L	O	R
U	W	E	R	K	R
E	H	R	E		
I	S				
G	H	I			
S	T	A	R		
L					
A	L	E			
E	H	E			
O	S	D			
P	I	E	T	A	E
L	V	E	S	U	V
T	E	R	M	I	N
A	V	A	S	O	L
L	E	N	K	E	R

Lösung unseres letzten Rätsels

URNE
ITH
GE
RAPS
TAT
ONAN
FEIND
NAIVE
CER
EKELN

24108401_001824

WIR SUCHEN ZUSTELLER!

Damit Ihr Oberlausitzer Kurier pünktlich im Kasten steckt, werden viele fleißige Hände benötigt.

Zusteller für feste Zustellbezirke



Das Verbreitungsgebiet unserer Zeitungen ist in über 1.200 Zustellbezirke gegliedert. Immer wieder wird einer dieser Bezirke frei, für den wir dann schnellstmöglich einen neuen zuverlässigen Zusteller suchen.

Natürlich bemühen wir uns Bewerbern einen Zustellbezirk in Wohnortnähe anzubieten. Wenn Sie uns unterstützen wollen oder eine sinnvolle Nebentätigkeit suchen, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Vertreter in der Urlaubszeit

Nicht immer können wir Zustellbezirke von Urlaubern zeitnah besetzen.

Als Urlaubsvertretung übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung.

Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie stellen vertretungsweise ein bis zwei Wochen in diesem Bezirk bis samstags 9 Uhr zu. Wir bezahlen die geleisteten Stunden.



Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung.

LN Zustellung und Service UG,
Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen,
Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder
E-Mail zustellung@LN-Verlag.de



Aktuell suchen wir zum Beispiel Unterstützung in

- Steinigtwolmsdorf, Frankenthal, Neukirch, Großröhrsdorf, Bischheim, Königsbrück, Oßling, Pulsnitz



Reisehighlights aus unseren Reisekatalogen 2024/2025

6 TAGE HERBSTURLAUB AUF DER INSEL KRK

22.10. - 27.10.2024

Begleiten Sie uns in den Norden Kroatiens, eine der schönsten Gegenden an der Adria. Hier leuchtet das Blau des Meeres und es erstrahlt das Grün der Pinienhaine im hellen Licht der Mittelmeersonne. Die Insel Krk ist die größte Adriainsel und bietet ihren Gästen malerische Buchten, glasklares Wasser, alte Städte und unberührte Natur. Kommen Sie mit und genießen Sie erholsame Tage voller Sonne und, wenn Sie mögen, ein abwechslungsreiches Programm.

- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel „Magal Njivice“ in Njivice
- 5 x Frühstücksbüfett

- 5 x Abendessen im Hotel inkl. Getränke aus dem Automaten (Bier, Wasser, Saft, Wein)
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

Tipp: Haustür-Transfer-Service im PLZ-Gebiet 01/02 zubuchbar für 60 € p.P.

IHR VORTEILS-PREIS

ab **499 €**

pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE MUSIKALISCHER HERBSTZAUBER AM GARDASEE

25.10. - 30.10.2024

Der strahlend blaue Gardasee ist der größte und einer der bezauberndsten Seen Italiens. Eingehamnt von einer faszinierenden Bergwelt erstreckt er sich auf der Sonnenseite der Alpen. Das ganzjährig milde Klima und eine subtropische Pflanzenwelt machen ihn zu einem beliebten Reiseziel. Gerade im Herbst lockt der See mit seinen zahlreichen Orten zum Flanieren und zum Probieren von kulinarischen Köstlichkeiten. Gemeinsam mit unseren Künstlern erleben Sie viel Musik und eine unvergessliche Reise.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel in Riva del Garda
- 5 x Frühstück im Hotel

- 5 x Abendessen im Hotel, davon 1x Gala-Dinner als 4-Gang-Menü
- Konzert mit den Ladinern, Michael Hirte, Graziano und Heiko Harig
- 2 x örtliche Reiseleitung
- Schiffsfahrt nach Limone
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**

pro Person im Doppelzimmer

2 TAGE WOCHENENDE IN BERLIN - EVENTS ZUBUCHBAR!

09.11. - 10.11.2024

Schnuppern Sie Berliner Luft! Die Hauptstadt ist zu jeder Jahreszeit eine Reise wert, bietet sie doch neben einem umfangreichen Kulturangebot zahlreiche Einkaufs- und Freizeitmöglichkeiten. Wahlweise buchen wir Ihnen Tickets für „Falling in Love“ im Friedrichstadtpalast oder für die BLUE MAN GROUP mit dazu!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 1 x Übernachtung im 4-Sterne Maritim proArte Hotel Berlin
- 1 x Frühstücksbüfett
- 2 Std. Stadtrundfahrt

- Transfer zu BLUE MAN GROUP am Potsdamer Platz bzw. Friedrichstadtpalast (Hinweis: Der Friedrichstadtpalast ist auch fußläufig vom Hotel zu erreichen, ca. 500 m.)
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **249 €**

pro Person im Doppelzimmer

2 TAGE HAMBURG ERLEBEN - AUF WUNSCH MIT MUSICAL

29.11. - 30.11.2024

Die Hansestadt hat einiges zu bieten: Rathaus, Michaeliskirche, Krameramtstuben, Jungfernstieg und vieles mehr erwartet Sie zu Ihrem ganz persönlichen Erlebnis! Besuchen Sie eines der Musicals (König der Löwen, „& Julia“ oder Disney's Herkules; Tickets zubuchbar) oder stattdessen der Miniaturwunderwelt einen Besuch ab.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 1 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel Commodore in Hamburg
- 1 x Frühstücksbüfett
- 2-stündige Stadtrundfahrt
- Transfer Hin und Rück zu den Musicals
- ATeams-Reisebegleitung

Auf Wunsch sind Tickets für folgende Musicals zubuchbar:

- König der Löwen
- Disney's HERCULES
- & Julia - das Musical

IHR VORTEILS-PREIS

ab **199 €**

pro Person im Doppelzimmer

2 TAGE ADVENTSWOCHENENDE IN BRESLAU

30.11. - 01.12.2024

Besuchen Sie in der romantischen Adventszeit die Hauptstadt von Schlesien und erleben Sie neben einer stimmungsvollen Freizeit auf dem Weihnachtsmarkt die Sehenswürdigkeiten der Stadt, wie die Jahrhunderthalle, den Dom und weitere Kleinode.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 1 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel Mercure in der Altstadt
- 1 x Frühstücksbüfett
- kombinierte Stadtrundfahrt und Stadtführung mit Reiseleitung in Breslau
- Besuch Weihnachtsmarkt Breslau

- Stopp in Bunzlau mit Möglichkeit zum Einkauf
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **249 €**

pro Person im Doppelzimmer

NEU KATALOG SKIREISEN 2024/25

Lust auf Skifahren? Stöbern Sie in unserem nagelneuen Skireise-Katalog und buchen Sie sich einen professionell geplanten Skurlaub in den Alpen! Unsere Reisebusse bringen Sie samt Ausrüstung fast bis direkt an die Piste. Gemütliche Hotels verwöhnen Sie mit Wellness und leckeren Gaumenfreuden nach einem aktiven Tag im Schnee.

JETZT KOSTENLOS BESTELLEN
ODER IN EINEM UNSERER REISEBÜROS ABHOLEN



3 TAGE LICHTERGLANZ IN KRAKAU

06.12. - 08.12.2024

Erleben Sie zur besinnlichsten Zeit des Jahres die weihnachtlich geschmückte Stadt, welche zum Bummeln und Genießen einlädt. Wie reizvoll Krakau wirklich ist, lässt sich nur schwer beschreiben, man muss es einfach erleben. Kommen Sie also mit zu einer einzigartig romantischen Adventsreise!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel Mercure Stare Miasto (Altstadt)
- 2 x Frühstücksbüfett
- 1 x Abendbüfett im Hotel am Anreisetag

- kombinierte Stadtrundfahrt und Stadtführung mit Reiseleitung in Krakau
- Besuch Weihnachtsmarkt
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **399 €**

pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE SILVESTER IN BRÜNN ERLEBEN

30.12. - 02.01.2025

Brünn ist in Tschechien die ewige „Nr. 2“ - doch man fühlt sich wohl dabei. Die traditionsreiche, selbstbewusste Hauptstadt Mährens, ehemals Zentrum der mährischen Deutschen und Habsburger Bastion, wartet mit beeindruckender Altstadt, stattlichen Bürgerhäusern und eleganten Palais ebenso auf wie mit deftiger Küche und süffigem Bier. Zum Jahreswechsel präsentiert sich Brünn heiter und lebendig, dazu festlich geschmückt und besonders schick herausgeputzt.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im 4 Sterne Hotel Courtyard by Marriott Brno in Brünn
- 3 x Frühstücksbüfett

- 2 x Abendessen im Hotel als 3-Gang-Menü oder Büfett
- 1 x Großer Silvester-Galaabend mit Gala-Menü oder Büfett und Musik & Tanz sowie 1 Glas Sekt am Mitternacht (Änderungen vorbehalten)
- Stadtbesichtigung Brünn
- Rundfahrt in Südmähren
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**

pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE BLUMENRIVIERA UND ZIRKUSFESTIVAL MONTE-CARLO

20.01. - 25.01.2025

Seien Sie dabei, wenn es zum 47. Mal heißt „Manege frei an der Côte d'Azur für die besten Zirkusartisten aus aller Welt“. Erleben Sie bei diesem einmaligen Event atemberaubende Artisten und faszinierende Tiervorstellungen. Lernen Sie außerdem das Fürstentum Monaco kennen und genießen Sie entspannte Tage an der Blumenriviera.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Zwischenübernachtung mit Halbpension im guten Mittelklassehotel im Raum Gardasee
- 3 x Übernachtung mit Frühstück im guten Mittelklassehotel an der Blumenriviera

- 1 x ganztägige Reiseleitung Fürstentum Monaco
- 1 x Eintrittskarte zur 14.30 Uhr Vorstellung für das Zirkusfestival in Monte Carlo, Kartenkategorie „Fauteuils“ D (Stützplätze mit Rückenlehnen)
- 1 x ganztägige Reiseleitung Sanremo und Dolceacqua
- Besuch Spielcasino in Sanremo
- 1 x ligurischer Imbiss mit Pesto-Showcooking
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE ADVENTSZAUBER AUF DER WARTBURG

13.12. - 15.12.2024

Bewundern Sie auf einem der schönsten mittelalterlichen Weihnachtsmärkte in Thüringen fast vergessene Handwerksberufe, wie Kerzenzieher, Glasbläser, Laternenbauer, Seifensieder, Steinmetze, Kräuterfrauen oder Zinngießer. In diesen alten Mauern herrscht gerade zur Vorweihnachtszeit eine romantische Atmosphäre, der sich fast niemand zu entziehen vermag.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im Pentahotel Eisenach
- 2 x Frühstücksbüfett
- 1 x Abendessen am Anreisetag (3-Gang Menü oder Büfett)
- 1 x Eintritt für den Weihnachtsmarkt auf der Wartburg

- 1 x Wartburgführung inklusive Besichtigung des Palas und der Lutherstube (Dauer ca. 1 Std.)
- 1 x Reiseleitung für eine 1,5-stündige Besichtigung der historischen Altstadt in Eisenach
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **399 €**

pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE BREMEN TATTOO 2025 - MUSIKSCHAU MIT ÜBER 700 KÜNSTLERN

17.01. - 19.01.2025

Internationale Marschmusik mit atemberaubender Show – das ist das neue Bremen Tattoo. Musikkorps, Massed Pipes and Drums, Chöre, Tänzer und Solisten der Spitzenklasse aus aller Welt präsentieren hervorragende Blasmusik mit grandiosen Choreographien. Hier erleben Sie eine Musikschaus mit rund 700 (!) Musikern, Dudelsackspielern, Trommlern, Tänzern und Solisten aus aller Welt.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im 4-Sterne Achat Hotel Bremen City
- 2 x Frühstücksbüfett
- 2 x Abendessen

- 1 x Eintrittskarte für das Bremen Tattoo in der PK 3 zur 20 Uhr Vorstellung
- Reiseleitung zur Stadtrundfahrt und Altstadtführung
- City Tax
- WLAN im Hotel
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **499 €**

pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE WINTERZEIT IM OSTSEEBAD BINZ - IFA RÜGEN

16.02. - 21.02.2025

Seien Sie dabei, wenn es zum 47. Mal heißt „Manege frei an der Côte d'Azur für die besten Zirkusartisten aus aller Welt“. Erleben Sie bei diesem einmaligen Event atemberaubende Artisten und faszinierende Tiervorstellungen. Lernen Sie außerdem das Fürstentum Monaco kennen und genießen Sie entspannte Tage an der Blumenriviera.

- Haustür-Transfer-Service*
- Bustransfer hin und zurück im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im „IFA Rügen Hotel & Ferienpark“ in Binz
- alle Zimmer/ Appartements sind ausgestattet mit DU/WC, Fön, Sat-TV, Telefon

- 5 x Frühstücksbüfett
- 5 x Abendessen als kalt/warmes Büfett
- 1 Tischgetränk zum Abendessen (Bier, Wein, alkoholfrei)
- täglich freier Eintritt ins Erlebnisbad
- WLAN kostenfrei im Hotel
- Unterhaltungsprogramm (je nach Angebot vom Hotel)
- Kinderanimation (täglich, 4-14 Jahre)
- Kurtaxe

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**

pro Person im Doppelzimmer

15 TAGE TRAUMREISE: HÖHEPUNKTE SÜDAFRIKAS

29.03. - 12.04.2025

Eine Südafrika Rundreise ist ein Fest für alle Sinne - erleben Sie die Big Five im Kruger Nationalpark, schlemmen Sie in den zahlreichen Restaurants an der Waterfront in Kapstadt, entdecken Sie die Pinguine am Boulders Beach oder verkosten einen der zahlreichen köstlichen Weine in Stellenbosch. Dieses Land wird einen Platz in Ihrem Herzen finden.

- Haustür-Transfer-Service*
- Flug von Dresden via Frankfurt/M. oder München nach Johannesburg, Rückflug ab Kapstadt
- Inlandsflug Johannesburg - Port Elizabeth in Economy Class
- ganztägige Pirschfahrt im offenen Allradfahrzeug im Kruger-Nationalpark

- halbt. Pirschfahrt im Allradfahrzeug im Kruger-Nationalpark
- Bootsfahrt in Knysna mit Austern und Snacks
- Weinprobe mit Kellerführung und Käseplatte
- Abendessen im Gold Restaurant in Kapstadt
- 12 x Übernachtung in Hotel oder Lodge im Doppelzimmer
- 12 x Frühstück / 1 x Mittagessen / 7 x Abendessen

IHR VORTEILS-PREIS

ab **4.799 €**

pro Person im Doppelzimmer

14 TAGE TRAUMREISE NAMIBIA IN EINER KLEINEN GRUPPE

05.10. - 18.10.2025

Afrika gilt als Sehnsuchtsort vieler Reisender. Mit unserer 14-tägigen Namibia-Erlebnisreise können Sie sich diesen Traum erfüllen. Reisen Sie in einer ganz kleinen Reise-gruppe von max. 12 Personen nach Namibia und erleben Sie dieses schöne Land hautnah. Wir haben ein exklusives Programm für Sie vorbereitet, welches Ihnen die Highlights Namibias zeigt, ohne dass jedoch Ihr Urlaub und die Entspannung zu kurz kommen.

- Linienflug nach Windhoek und zurück, nach Verfügbarkeit
- Rail&Fly in der 1. Klasse der DB zum Flughafen und zurück
- Reiseminibus / Safaribus mit Klimaanlage
- 11 Übernachtungen auf Gästefarmen, in Lodges, in Gästehäusern und in einem komfortablen Holz-Chalet in der Namib-Wüste

- Tägl. Frühstück, 2 x Mittagessen, 1 x Picknick, 9 x Abendessen
- 2 Safaris im Etosha-NP, 2 Safaris im offenen Geländewagen: im Wildpark der Gästefarm Gelukspoort und im Wildpark der Onjala Lodge, 1 Safari zu Fuß im Wildpark der Onjala Lodge
- Besuch bei den Frauen von Penduka
- Besuch der Onjala-Sternwarte
- Deutsch sprechende einheimische Reiseleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **4.199 €**

pro Person im Doppelzimmer



Buchungs-HOTLINE: 03591 – 531 35 43 oder online unter www.ateams.de

Die ausführlichen Reisebeschreibungen inklusive aller Leistungen finden Sie jederzeit auf www.ateams.de

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedemark 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten. * im PLZ-Gebiet 01 & 02

